

محكمة التمييز الأردنية

بصفتها : الجزائية

رقم القضية :

٢٠١٤/٢٠٩٣

المملكة الأردنية الهاشمية

وزارة العدل

القرار

ال الصادر من محكمة التمييز المأذونة بإجراء المحاكمة وإصدار

الحكم باسم حضرة صاحب الجلالة ملك المملكة الأردنية الهاشمية

عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم

الهيئة الحاكمة برئاسة القاضي السيد كريم الطراونة .

وعضوية القضاة السادة

ياسين العبداللات ، د. محمد الطراونة ، داود طبيلة ، باسم المبيضين ،

المميـز بـيـز الـأـول :

المـمـيـز :

مساعد النائب العام لدى محكمة الجنائيات الكبرى .

المـمـيـز ضـدـهـم :

- ١

- ٢

- ٣

المـمـيـز بـيـز الثـانـي :

المـمـيـز بـيـان :

- ١

- ٢

المـمـيـز ضـدـه :

الـحـقـعـامـ :

بتاريـخ ٥ و ١٢ / ٢٠١٤ تقدم الممیزان بهذین التمییزین للطعن

في القرار الصادر عن محكمة الجنائيات الكبرى في القضية رقم (٢٠١٤/٨٧٥) تاريخ

من جنایة ٢٠١٤/١٠/٢٩ والمتضمن براءة الممیز ضدهم

التدخل بهتك العرض بحدود المادتين (١٢٩٦ و ٢٨٠) من قانون العقوبات وبدلالة المادة (٣٠١/أ) من القانون ذاته .

وتجريم المميين يوسف وسرور وضعهما بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس سنوات وأربعة أشهر والرسوم .

طالبين قبول التمييز شكلاً وموضوعاً ونقض القرار المميز كما ورد بلائحة كل منها :

ويتلخص سبب التمييز الأول في الآتي :

\* القرار المميز لم يكن معللاً التعليل الكافي وأن المحكمة لم تناقش طبيعة الأفعال المادية التي قارفها المميز ضدتهم واتفاقهم المسبق مع المحكوم عليهما على استدراج المجنى عليه وهناك عرضه وابترازه وهذا ثابت من خلال شهادة المجنى عليه والمؤيد بشهادة والده وما تضمنه كذلك ملف هذه الدعوى من إفادات وقرائن مقنعة والتي يثبت ارتكابهم لجناية التدخل بهتك العرض المسندة إليهم .

وتتلخص أسباب التمييز الثاني في الآتي :

١. أخطاء المحكمة في اصدارها للقرار المميز لعدم تسبب القرار وتعليقه التعليل القانوني حيث لم تأخذ بشهادة شاهد الدفاع
٢. أثبت شهود الدفاع والنيابة أن مكان سكن الشاهد في منطقة عمرة وعميره وهناك على الطريق دوريات شرطة لم يتم توقيفهم والتدقيق بهوياتهم .
٣. أثبتت الشاهدة هدى عباينة أنه تم إلقاء القبض على المشتكى في حوش المنزل .
٤. توجد قضايا سابقة ما بين المشتكى وبين شقيقات المميز الأول لدى محكمة صلح البدية بسبب خرقه حرمة المنازل .
٥. أكد المشتكى في شهادته أنه غادر منزل المميز الأول مع المدعي في مشوار بالسيارة .
٦. القرار المميز مخالف للقانون ومستوجب النقض .

- وبتأريخ ٢٠١٤/١١/٦ وبكتابه رقم (٢٠١٤/٧٣٥) رفع مساعد النائب العام لدى محكمة الجنائيات الكبرى ملف القضية رقم (٢٠١٤/٨٧٥) تاريخ ٢٠١٤/١٠/٢٩ إلى محكمتنا عملاً بأحكام المادة (١٣/ج) من قانون محكمة الجنائيات الكبرى مبدياً أن الحكم الصادر بحق المتهمين قد جاء مستوفياً لجميع الشروط القانونية واقعةً وتسبيباً وعقوبةً ولا يشوبه أي عيب من العيوب التي يستدعي نقضه الوارد ذكرها في المادة (٢٧٤) من قانون أصول المحاكمات الجزائية طالباً تأييده.

- وبتأريخ ٢٠١٤/١١/١٨ وبكتابه رقم (٢٠١٤/٤/٢) طلب مساعد رئيس النيابة العامة في مطالعته الخطية قبول التمييزين شكلاً وقبول التمييز الأول موضوعاً ونقض القرار المميز وإجراء المقتضى القانوني ورد التمييز الثاني.

## الر ا ر

بالتدقيق والمداولة نجد إن النيابة العامة لدى محكمة الجنائيات الكبرى

أحالت المتهمين :

- ١
- ٢
- ٣
- ٤
- ٥

إلى محكمة الجنائيات الكبرى لمحاكمتهم عن الجرائم التالية :

- ١ - جنائية هتك العرض خلافاً لأحكام المادة (١/٢٩٦) عقوبات وبدلة المادة (١/٣٠١) من القانون ذاته للمتهمين
- ٢ - جنائية الخطف المقترن بهتك العرض طبقاً للمادتين (٤/٣٠٢ و ٧٦) عقوبات للمتهمين
- ٣ - جنائية التدخل بالخطف وفقاً للمواد (٤/٣٠٢ و ٧٦ و ٢/٨٠) عقوبات بالنسبة للمتهم

- ٤- جنحة التدخل بهتك العرض وفقاً للمادتين (٢٩٦ و ١/٢٩٦) عقوبات وبدالة المادة (٣٠١/أ) من القانون ذاته للمتهمين
- ٥- جنحة الإيذاء خلافاً لأحكام المادتين (٢٣٤ و ٧٦) عقوبات للمتهمين جميعهم .
- ٦- جنحة حمل أداة حادة طبقاً للمادة (١٥٦) عقوبات وبدالة المادة (١٥٥) من القانون ذاته للمتهمين جميعهم .
- ٧- جنحة التهديد بالاشتراك وفقاً للمادتين (٣٥ و ٧٦) عقوبات للمتهمين جميعهم .

نظرت محكمة الجنحيات الكبرى الدعوى ، وبعد استكمال إجراءات التقاضي أصدرت حكماً برقم (٨٧٥/٢٠١٤) تاريخ ٢٠١٤/١٠/٢٩ توصلت فيه إلى اعتناق الواقعية الجرمية التالية :

وبتاريخ ٢٠١٣/١٢/٢٠ وبحدود الساعة الثامنة مساءً وأثناء ما كان المجنى عليه مع أصدقائه كل من عند البقالات في بلدة أم القطين اتصل به المتهم وسأله عن مكان وجوده فذكر له أنه موجود في البلد وحضر المتهم ! وكان معه المتهم وطبا منه الركوب في السيارة وركب معهما وتوجهها به إلى منزل المتهم وجلسوا في منزله لحوالي عشر دقائق وطلب منه المتهم أن يذهب معه مشوار ذهب معه بسيارة المتهم ثم اتصل المتهم بالمتهم وطلب منه العودة إلى خيمة تقع بجانب منزله وجلس المجنى عليه في الخيمة عندما أقدم المتهم على ضرب المجنى عليه بواسطة قنوة على ظهره وكان موجوداً هناك المتهمان وشقيقه وحضر المتهم حيث أقدموا على ضربه على أنحاء متفرقة من جسمه وبعد ذلك قاموا بتربيطه ووضعوا لاصق على فمه وقاموا بوضعه في طمبون السيارة وصعد في السيارة المتهم والمدعى . وشقيقه الشرطي وبعد ذلك قاما بأخذة إلى منزل المدعى وقام المتهم بفتح الطمبون وبعد أن شاهده صاحب المنزل شقيقة المتهم أغلق الطمبون ثم توجهوا به إلى بلدة عمره وعمريرة إلى منزل زوج شقيقة المتهم وأدخلوه إلى داخل المنزل ودخل معه المتهم ومعهم الشرطي وقاموا بفك الحال عنه وأزالوا اللاصق عن فمه وأحضر المتهم أدوات حادة (أمواس) وقاموا بتمزيق ملابسه كاملة وانكشف عورته لهم وأوقفوه بزاوية الغرفة وهو عاري من الملابس تماماً وأقدم المتهم

على حرق الحرية ووضعها على ظهر المجنى عليه وعلى مؤخرته وقام المتهمان بوضع زجاجة بيسي في مؤخرته وقاموا بتصويره وهو بهذه الوضعية وأجبروه على التلفظ بألفاظ بذئنة وسائله المتهم إن كان يحكى مع شقيقته فأجابهم بأنه لم يتكلم مع شقيقته ، وبعد ذلك قاموا بوضع اللاصق على فمه وتربيطه ووضعوه داخل طمبون السيارة وبعد ذلك قاموا بإنزاله من الطمبون ووضعوه على الكرسي الخلفي للسيارة وأقدم المتهم على وضع قضيبه على باب مؤخرة المجنى عليه ، وبعد ذلك قاموا بإعادته إلى بلدة أم القтин قبل أن يصلوا إلى منزله وفي الطريق قام المتهم بتهديده بنشر صوره إذا تقدم بشكوى ضدهم وبعد ذلك قاموا برميه قرب منزله بعد أن فكوا الحبال عنه وتوجه إلى غرفة بجانب منزل والده ونام ، وفي اليوم التالي قام المجنى عليه بإخبار والده بما حصل معه وقد شاهد والد المجنى عليه ووالدته وشقيقته على وجها آثار ضرب ، وقام والد المجنى عليه في اليوم التالي في ٢٠١٣/١٢/٢١ بتقديم شكوى واحتصل المجنى عليه على تقرير طبي أولي مفاده وجود سحقة في الجبين الأيمن وانتفاخ كلا العينين وضربات متعددة في الرأس وسحقة أعلى الخاصرة وحرق في الكتف الأيمن وحرق في المؤخرة من الجهتين اليمنى واليسرى ورضوض في الساقين واحتصل المجنى عليه على تقرير طبي قطعي خلاصته مدة تعطيل أسبوعين وعلى إثر الشكوى المقدمة جرت الملاحقة القانونية .

وبتطبيق المحكمة للقانون على الواقعية التي قنعت بها قضاة بما يلي :

١- عملاً بأحكام المادة (٢/٢٣٦) من قانون أصول المحاكمات الجزائية إعلان براءة المتهمين

من جناية الخطف المقترن بهتك

العرض خلافاً لأحكام المادتين (٤/٣٠٢ و ٧٦) عقوبات المسند إليهم .

٢- عملاً بأحكام المادة (٢/٢٣٦) من قانون أصول المحاكمات الجزائية إعلان براءة المتهم من جناية التدخل بالخطف خلافاً لأحكام المواد

(٤/٣٠٢ و ٧٦ و ٢/٨٠) عقوبات المسند إليه .

٣- إدانة المتهمين

بجرائم الإيذاء بالاشتراك خلافاً لأحكام المادتين

(٣٤١ و ٧٦) عقوبات والحكم بحبس كل واحد منهم مدة أسبوعين والرسوم محسوبة للمتهمين مدة التوقيف .

٤ - عملاً بأحكام المادة (١٧٨) من قانون أصول المحاكمات الجزائية إعلان براءة المتهمين من جرم الإيذاء المسند إليهما لعدم قيام الدليل القانوني المقنع بحقهما .

٥ - عملاً بأحكام المادة (٢٣٦) من قانون أصول المحاكمات الجزائية إعلان براءة المتهمين من جنائية التدخل بهتك العرض المسندة إليهم لعدم قيام الدليل القانوني المقنع بحقهم .

٦ - إدانة المتهمين بجرائم حمل أدلة حادة خلافاً لأحكام المادة (١٥٥) عقوبات وعملاً بأحكام المادة (١٥٦) من القانون ذاته الحكم بحبس كل واحد منها مدة أسبوع واحد والرسوم والغرامة خمسة دنانير والرسوم ومصادر الأدوات الحادة محسوبة لهما مدة التوقيف .

٧ - إعلان براءة المتهمين من جرم حمل أدلة حادة المسندة إليهم لعدم قيام الدليل القانوني .

٨ - إدانة المتهم بجرائم التهديد خلافاً لأحكام المادة (٣٥٤) عقوبات وعملاً بأحكام المادة ذاتها الحكم عليه بالحبس أسبوع واحد والرسوم محسوبة له مدة التوقيف .

٩ - إعلان براءة المتهمين من جرم التهديد المسندة إليهم لعدم قيام الدليل القانوني .

١٠ - عملاً بأحكام المادة (٢٣٦) من قانون أصول المحاكمات الجزائية تجريم المتهمين بجنائية هتك العرض خلافاً لأحكام المادة (١٢٩٦) من قانون العقوبات وبدلالة المادة (١٣٠١) من القانون ذاته .

وعطفاً على ما جاء بقرار التجريم قررت المحكمة :

- ١ - عملاً بأحكام المادة (٢٩٦/١) عقوبات معاقبة المجرمين

بوضع كل واحد منها

بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة أربع سنوات والرسوم وعملاً بأحكام المادة (٣٠١/١) عقوبات إضافة ثلث العقوبة لتصبح العقوبة وضع كل واحد منها بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس سنوات وأربعة أشهر والرسوم محسوبة لهما مدة التوقيف.

- ٢ - عملاً بأحكام المادة (٧٢) عقوبات تنفيذ العقوبة الأشد بحق المتهمين

وهي وضع كل

واحد منها بالأشغال الشاقة المؤقتة مدة خمس سنوات وأربعة أشهر والرسوم محسوبة لهما مدة التوقيف من تاريخ ٢٠١٤/٣/١٢ ولا يزال بالنسبة للمتهم ومن تاريخ ٢٠١٣/١٢/٢٩ ولا يزال بالنسبة للمتهم ومصادر الأدوات الحادة .

بهذا الحكم فطعنا فيه تمييزاً .

لم يرض المتهمان المميزان

كما رفع مساعد النائب العام لدى محكمة الجنائيات الكبرى ملف القضية إلى محكمتها عملاً بأحكام المادة (١٣/ج) من قانون محكمة الجنائيات الكبرى طالباً تأييده .

ورداً على سبب التمييز الأول والدائر حول الطعن في وزن البينة وتقديرها وسلامة النتيجة التي انتهى إليها القرار المميز .

فإن لمحكمة الموضوع بمقتضى أحكام المادة (٤٧/٢) من قانون أصول المحاكمات الجزائية الأخذ بما تقع به من البينات وطرح ما سوى ذلك ولا معقب عليها في ذلك ما دامت البينة المعتمدة قانونية ونتيجة المستخلصة سائغة ومحبولة .

وفي الحالة المعروضة فإن ما انتهت إليه محكمة الجنائيات الكبرى بقرارها المطعون فيه في حقيقته ممارسة لصلاحيتها ولا معقب عليها في هذا الشأن مما يتغير معه رد هذا السبب .

ورداً على أسباب التمييز الثاني جميعها الدائرة حول الطعن في النتيجة التي خلصت إليها في قرارها المميز .

فمن استعراض محكمتنا لأوراق الدعوى وبيناتها والقرار المميز بصفتها محكمة موضوع نجد :

أ- من حيث الواقعه فقد أشارت محكمة الجنائيات الكبرى إلى البينة التي اعتمدتها في تكوين قناعتها بقرارها المميز واقتطفت أجزاء منها أثبتتها في متنه وهي بينة قانونية لها أصلها الثابت في أوراق الدعوى تؤدي إلى النتيجة التي انتهت إليها والتي نقرها عليها والثابتة من خلال أقوال المجنى عليه ووالده والتقرير الطبي وهي بينة كافية للقتاع بأن المتهمين المميزين ارتكبا ما جرما به .

ب- من حيث التطبيقات القانونية فإن فعل المتهمين الممثل بتشليح المجنى عليه ملابسه حتى أصبح عارياً وانكشفت عورته أمامهما وقيامهما بحرق حربة ووضعها على مؤخرته ومن ثم قيامهما بوضع زجاجة بيسي في مؤخرة المجنى عليه وتصويره وهو عارٍ من الملابس .

هذه الأفعال تشكل بالتطبيق القانوني سائر أركان وعناصر جنائية هتك العرض بحدود المادتين (١٢٩٦ و ٣٠١) من قانون العقوبات كما انتهى إلى ذلك القرار المطعون فيه .

ج- من حيث العقوبة إن العقوبة المفروضة على المتهمين تقع ضمن حدودها القانونية.

وعليه فإن محكمتنا تقرّ محكمة الجنائيات الكبرى على النتيجة التي توصلت إليها ونؤيدتها في قرار التجريم والحكم الأمر الذي يتغير معه رد هذه الأسباب .

أما كون الحكم مميزاً بحكم القانون .

وحيث إن القرار المميز جاء مستجمحاً لمقوماته ومشتملاً على أسبابه وخالياً من عيب مخالفة القانون أو الخطأ في تطبيقه فإنه يتعين تأييده .

ذلك نقرر رد التمييزين وتأييد القرار المميز وإعادة الأوراق إلى مصدرها .

قراراً صدر بتاريخ ٢٢ ربيع الثاني سنة ١٤٣٦ هـ الموافق ١٥/٢/٢٠١٥ م.

=====

برئاسة القاضي نائب الرئيس

عضو و عضو

عضو و عضو

رئيس الديوان

دقيق بـ ع

9

lawpedia.jo